

# СЕВЕРНО ЕХО

НЕЗАВИСИМЪ ВЕСТНИКЪ

Излиза в С ЖБОТА Годишен абонамент 100 лева Редакторъ ПЕТКО ПАВ. ПОВОВЪ ТЕЛЕФОНИ: на редакцията 184 на печатницата 55

За всяка справка в редакцията искате само телефонъ 184

## Наложени глоби по закон за снабдяването

Колко души сж глобени до сега презъ тази година  
Министерството на търговията и главното комисарство на снабдяването сж наложили глоби по актове, съставени от плъвенското околийско комисарство за нарушение на закона за осигуряване снабдяването и уриголиране ценитъ, на следнитъ лица отъ Плъвенъ: Бецалинъ Мездрахи (индустривецъ) 15,000 лв., Петъръ Андреевъ (месарь) 15,000 лв., Али Мустафовъ (месарь) 5000 лв., Тодоръ Ат. Райковъ (питепродавецъ) 12,000 лв., Дим. Милчевъ (сладкаръ) 5000 лв., Казимъ Демирчевъ (сладкаръ) 15,000 лв., Пенчо Тодоровъ Пенчевъ (бакалинъ) 5000 лв., Георги П. Андоровъ (обущаръ) 5000 лева, Хасекя Беджеранъ 15,000 лева.

Наложени сж глоби по актове на още на около 100 души, имената на които, съгласно нареждането на главното комисарство на снабдяването, ще бъдатъ публикувани въ мѣстнитъ вестници.

## Съвещание на професионалнитъ организации

Какви въпроси ще се разглеждатъ

Областната инспекция на професитъ урежда презъ този и идущия месеци околийски съвещания на председателитъ и секретаритъ на околийскитъ професионални сдружения, на околийскитъ земеделски заругри и ржководитъ тѣла на мѣстнитъ клонове на сдруженията. Ще бъдатъ разглеждани редица въпроси отъ административенъ и организационенъ характеръ въ връзка съ бюджета дейността на сдруженията.

Съвещанията ще се състоятъ въ следнитъ градове: въ Плъвенъ — на 17 т. м., Гор. Орѣховица — 18, Търново — 19, Дръново — 20, Габрово — 22, Севлиево — 24, Никополъ — 27, Свищовъ — 28, Ловечъ — 30, Троянъ — 31 октомври, Луковитъ — 2 ноември, Тетевенъ — 4 ноември и Елена — 7 ноември.

## Кога ще бъдатъ открити маслостройнитъ

Предаването на слънчогледовото семе

Отъ нѣколко дни агентитъ на дирекцията на хранозноса въ Плъвенско сж започнали да приематъ слънчогледово семе. Дадено е нареждане докато не се изпълни опредѣления наредъ за предаване слънчогледово семе на дирекцията, маслостройнитъ да не се пускатъ въ движение. Наредено е да се следи най-строго за приложението на наредбата и на нарушителитъ да се съставятъ актове за глобяване.

## За използването на хлѣбнитъ купони

Наказателни мѣрки за производителитъ

Макаръ че комисарството на снабдяването на нѣколко пѣти и отправа покани до гражданитъ земеделски производители, които използватъ купони за хлѣбъ, да ги върнатъ, малцина сториха добродушно това. Сега организитъ на комисарството сж започнали проверки и гражданитъ-производители, които се заловятъ, че използватъ такива купони, освенъ, че ще имъ се налагатъ големи глоби, ще бъдатъ давани и подъ съдъ по закона за гражданската мобилизация. Наказанието е до две години строгъ тъмниченъ затворъ.

## ЗАГУБЕНА

лична карта № 360 отъ 10 септември 1937 г. издадена отъ бръшлянската община на името на Любенъ Стоянъ Ановъ отъ с. Бръшляница. Да се счита невалидна.

## ЧИЧО САМЪ ВЪ ЕВРОПА

Отъ К. БУЮКЛИЙСКИ



— И азъ се боря за „новия редъ“ въ Европа...

## Бележки

Философия на припекъ

13. За младитъ

Младитъ—това сж издѣнкитъ на живота. Младитъ—това сж нашето красиво настояще и тревожно бъдеще.

Младитъ—това сж нашитъ грижи въ радостта и радостъ въ грижитъ.

## Стихийниятъ пожаръ на съръ-пазаръ

Изгорѣли дюкяни и нанесени загуби

Въ четвъртъкъ, рано сутринта, избухна стихийенъ пожаръ на съръ-пазаръ, въ дюкянитъ на Ст. Савовъ, М. Марковски и др., като засегна и яичарския складъ на д-во „Плъвенъ“.

Дюкянитъ, въ които имаше дървени материали, шайги за грозде и сѣно бѣха обхванати стихийно отъ пожара и сѣ това бѣ затруднена спасителната работа на пожарната команда, която пристигна съ удивителна бързина.

Потушаването на пожара продължи нѣколко часа. Нѣкои отъ пожарникаритъ, които проявиха голяма сржностъ, сж слабо контузни или обгорѣли отъ пламъцитъ. Нанесенитъ загуби възлизатъ на около 1,500,000 лева. Има улики, че пожарътъ е дѣло на злосторници.

Индустриалецътъ г. Асенъ Железаровъ е похвалилъ пожарникаритъ за сржността имъ и е предѣлъ 2000 лв. за почерпка.

## Изъ областното полицейско управление

Извършена промѣна

Министрътъ на вътрешнитъ работи г. Дочо Христовъ е подписалъ заповѣдь, съ която началникътъ на отдѣла за държавна сигурностъ при плъвенското областно управление г. Георги Георговъ, се премѣства за инспекторъ при старо-загорското областно полицейско управление.

## Театрътъ „Трудъ и радостъ“

При плъвенската областна инспекция на професитъ е отново образуванъ работнически театръ като ржководството му е повѣрено на артиста г. М. Тодоровъ. Театрътъ е започналъ подготовката на репертуара си.

## Пазари за добиткъ

Въ неделя 3 т. м., въ Плъвенъ, Ловечъ, Червенъ-бръгъ и с. Кнежа ще състоятъ пазари на биици и разплътенъ добиткъ.

## Свързането на западнитъ области съ източнитъ пазари

и следователно засилването и интензивизирането на стокообмѣна на севернитъ юго-източни стопански области, Дунавътъ, като съобщителна артерия въ системата на юго-източна Европа донася земеделскитъ продукти на Юго-Изтока като зърнени храни, памукъ, слънчогледово масло и пр. въ сѣрбна Европа, както и излизанитъ отъ производството на земно масло и на баукитъ следователно едно засилване въ стопанско и минно производство на странитъ въ Юго-Изтока.

Водитъ на рѣка Дунавъ както показватъ и плановетъ и създаването на нови водни пѣтища, ще трѣбва да се използватъ предимно за тази целъ.

Младитъ—това е нашето тревожно утре, което се проектира като любовъ въ нашитъ надежди.

Младитъ—това сж неформенитъ, неподкупнитъ плодове на нашето битие, които могатъ да вещаятъ добро, но и зло на родината.

Младитъ—това сж тия, които идатъ следъ насъ, за да ни задминатъ въ своето философско прозрение и въ своята философска организационностъ на свѣта.

Цѣли поколения вѣрватъ столѣтия въ своето развитие. И всичкитъ имъ надежди, всичкитъ имъ купнежи, всичкитъ имъ упования сж били въ младежкитъ, а и всички жертвоприношения, които сж давали сѣ готовностъ сж за младитъ, за непокаренитъ, идеалистично настроени и преизпълнени съ желание за подвизи и дѣла.

Тенкитъ товаръ за бъдещето, които ние сме взели отъ преднитъ поколения, искаме да го предадемъ на младитъ, които да го претворятъ въ организирани, въ по-усъвършенствувани за по-срещенъ, още по-красивъ и по-съвършенъ животъ на идущитъ следъ тѣхъ поколения.

И както отъ старитъ зависи наследенитъ товаръ да бѣде по-лекъ и по-цененъ за бъдещето, така и отъ волитъ и подготовката на младитъ зависи до го направитъ още по-цененъ и да го претворятъ въ нова енергия за нови успѣхи.

За това е необходимо младитъ да се възпитатъ за да осъзнаватъ и разбератъ мѣстото, което заематъ въ историческия моментъ на своя народъ и въ историята на човѣчеството, та да опредѣлятъ своята задача и своята отговорностъ. А тѣ не е малка!

Тѣ трѣбва, безъ да се освобождаватъ безусловно въ услонитъ, които имъ налага съвременността, да станатъ самостоятелни, по-трезви и по-далновиднитъ отъ тия, които наследяватъ, за да могатъ да поематъ съ достоинство и съзнание отговорността, която имъ се налага.

Но уви! Тѣ сж още слаби, формиращи се и като индивиди, и като обществена категория. На всики кръстопѣкъ къмъ тѣхъ дебнатъ съ тѣнитъ си мрежи ловци на младежки души и свѣсти, които искатъ да ги изкористятъ за свои временни карьеристични домогвания.

Тѣ не се оставятъ правилно да се оформятъ съобразно своята природа и възраст. Тѣхъ всѣки дебне, за да имъ натрапи разбиранията и користнолюбивитъ намерения на възрастнитъ. Тѣ не сж свободни въ тѣхното възпитание да растатъ интелектуално и морално.

Тѣмъ се натрапятъ знания и моралъ, и миролюбивъ, които още сами не могатъ да проумѣятъ, защото ловцитъ на човѣшки души вършатъ всичко да убиятъ всѣки свободна проява и тѣхъ, и всѣкакви свободно организирани погледъ върху живота.

Нека тачимъ, прочее, младежътъ, а съ това и бъдещето на страната си, като не се мѣсимъ понѣкога така брутално въ нейната свѣтлая светихъ и като не вникваме крамоли въ нейнитъ срѣди, въстѣтѣ слога, която е толкова необходима сега.

## Вестникопродавци

търси агенция „СТРЕЛА“. Заплата на процентъ. Постъпване веднага.

Пренасянето на стоки по водитъ на Дунава е едно отъ най-важитъ условия за

засилването и разширяването на стопанството въ Юго-Изтока.

Значението на рѣчното корабоплаване може да се разбере отъ факта, че въ общия германски транспортъ на стоки по вода, двойно повече е пристигнало по рѣчнитъ пѣтища, отколкото по морскитъ. Така засилванитъ стопански и културни връзки допринасятъ извънредно много за развитието на пристанищнитъ градове и на пристанищното стопанство.

За тази целъ редица нови пристанища градове ще бъдатъ изградени. Черноморскитъ пристанища градове на устието на Дунава вече събиратъ плодетъ отъ общото овладение по течението на рѣката. Така тази толкова важна рѣка за стопанството на Европа не представлява само една романтика, но сжжко така и единъ бъдещъ трегеръ на европейското стопанство.

Др. Нагелъ, пристанищенъ директоръ

## Нашиятъ четвъртовѣковенъ пѣтъ

Презъ тѣзи дни, преди двадесетъ и петъ години, полагана отъ 14-тѣхъ въпросни точки на председателъ Джонсън, България се съгласи на примирие въ Солунъ. Съвременнитъ на онова тѣжно и мрачно време добре си спомнятъ какъ стана следъ измамата у насъ, безъ да бждемъ победени, една нѣтъ отъ нашата войска трѣбаше да напусне позициитъ, които здраво държехме около три години, а друга — да остане като заложникъ до окончателното сключаване на мира. А мирътъ, който ни се поднесе една година по-късно въ Нюий, бѣше злочинъ, напоенъ съ отрова. Отъ това заложника и нашитъ голѣми страдания. Народътъ бѣ изморенъ, обезвъренъ и обладаенъ съ поразителни чувства. Тѣмнитъ сили напуснаха леговищата и заложникъ до действуватъ. Така се стигна до тамъ дори, да забранятъ произнасянето на името отечество. На шата страна стана огнище на кърва-

ви междуособици и братоубийства, организирани и насърчавани отъ враговетъ. Контрабуциитъ и репарациитъ, които „победителитъ“ наложиха безъ милостъ и човѣщина, бѣха най-страшния и смъртоносенъ ударъ въ срѣдцето на България. Народътъ бѣше принуденъ да живѣе при условия, за които се искаше упорити и свържовѣшки усилия.

Преди двадесетъ и петъ години, нѣколко дни следъ подписването на примирieto въ Солунъ, на 3 октомври, на българския престолъ се възкачи о'Бозе почитания Царь Борис III. Още много младъ, но получилъ кръщение въ епископскитъ борби, които българскитъ народъ водеше за своето обединение, Царь Борис III пог сж твърдостъ кормило на държавния корабъ, за да го измъкне отъ развълнуваното море. Той живѣеше и страдаше ведно съ своя народъ, но нито единъ мигъ не изгуби въра въ щастливата звезда на България. И презъ

## Четиридесетъ дни

на 6 т. м. се навършватъ 40 дни отъ великиятъ български Царь-Обединителъ, Н.В. Борис III, очина. Единъ народенъ Вождь, аквито историята вижда за първѣ пѣтъ, единъ могъщъ и предливъ държавникъ, чиято милъ работѣше день и ноцъ за лагото на Родината, затвори очитъ емата прибора майчински отпадалото Му отъ страдания тѣло, о Неговиятъ духъ, свѣтълъ и ескрушимъ, витае навсѣкжде, а да напѣтува скръбчатитъ и поданици и да ги води наоре, по трудния, но славенъ пѣтъ на победата и преуспѣването. Точно така, както прѣвѣше ова и презъ живота Си Защото Царь Борис бѣ сж представителъ на онѣзи достойни водители, които умѣятъ съ миръ и мждостъ да управляватъ голѣмото ормило на държавния корабъ, двадесетъ и петъ години безъ дихъ и почивка! Двадесетъ и петъ години въ служба на Родъ Родината, съ вѣрбата и силата на околия Царь, — това е подвигъ, който малцина биха могли а извършатъ, и който никога не се забрави отъ идущитъ поколения.

Затова нека се преклонимъ редъ образа на Н.В. Борис III! Нека съ твърдостъ понесемъ всички изпитания, които ни се наложатъ, за да бждемъ достойни а името български и за покойния

## Интелигенция и народъ

„Времената се мѣнятъ и заедно съ тѣзи и ние.“  
Въ тази мисль е изразена полята на непрестанната промѣна живота, която не е нищо друго освенъ единъ непрекъснатъ предпѣкъ въ духовния и материалния свѣтъ. Тази промѣна е неизбежна. Да й се подготвятъ, ще рече да се покаже зрѣлостъ. Да се чака промѣнитъ да астъпватъ подъ ударитъ на съдѣтията, това значи за единъ наядъ да върви подъ остенъ — да оставя назадь. Единото или друго показватъ степенята на духовния ръстъ на интелигенцията.

Народътъ е въ възходъ, когато е въ възходъ неговата интелигенция или обратното.  
Колко много се иска отъ тѣ, които се считатъ въ срѣдитъ а интелигенцията, е ясно. Неку-така можемъ да се нарѣмъ въ нейнитъ редове. Затова иска само критика, нравствено гдство и присжхото му доинство. Другото е самозванство или самозванство. Следователно, когато се говори за онова, ето народътъ трѣбва да знае, възпитанието и културата, които трѣбва да получи, за да бж истински просвѣтенъ съградитъ и строителъ на едно благоуствуващо общество, неминуваетъ се налага и отправа мисълта имъ интелигенцията, чиято приение е да възпитава, да различава и култура и да разкрие истината и правдата. Отъ друга страна, интелигенцията е неговорнитъ мѣста въ всички отиди на общественя животъ. ржководитъ и разпореджа. Какъто посье, такава ще поникне! Нѣма ли компетентностъ, нѣма чувство за лична и обществе-

## РѣКАТА, КОЯТО ПРОТИЧА ПРЕЗЪ СЪРДЦЕТО НА ЕВРОПА

## Дунавъ като европейска съобщителна връзка

Факторъ отъ голѣмо значение въ бъдещето европейско обществие.—Примѣжествата, които Юго-изтокътъ вече използва

При разглеждането на европейския Юго-Изтокъ отъ стопанска гледна точка рѣка Дунавъ добива своето незаменимо значение като съобщителенъ пѣтъ. Като волентъ пѣтъ, Дунавъ, който преминава презъ шестъ различни държави, е главната артерия, която създава централна Европа съ Юго-Изтока

и оттамъ съ стопанскитъ области на близкия Изтокъ. Нейното течение е вече свързано посрѣдствомъ изкуствени канали съ германскитъ и следователно и съ европейскитъ водни пѣтища и преди всичко съ рѣката Рейнъ, която е главниятъ пѣтъ за индустриалнитъ области на западна Германия. Въобщее, като водни пѣтища, между Дунавъ и Рейнъ се забелязва единъ тѣсенъ паралелъ. Заедно съ Рейнъ, Дунавъ днесъ съставлява,

## Четиридесетъ дни безъ Царь-Обединителъ

Панихидата и възпоменателна вечеръ въ Плъвенъ

Въ срѣда, 6 т. м., навършватъ четиридесетъ дни отъ смъртта на о'Бозе почитания Царь-Обединителъ Борис III. Деньтъ е неспржствителенъ и ще мине подъ знака на дълбокъ народенъ трузръ.

Въ Плъвенъ, на площада „Свобода“ ще бжде отслужена панихида. Вечерта, по починъ на областния директоръ г. Б. Казанлиевъ, областниятъ театръ ще устрои въ салона на читалище „Съгласие“ траурна вечеръ съ подходяща програма.

## Износътъ на грозде отъ Плъвенско

Ще се увеличи ли цената на гроздето

Отъ началото на тази седмица започна износъ на десертно грозде. До снощи отъ Плъвенъ сж били изнесени 14 вагона.

Износътъ отъ Плъвенъ ще става чрезъ пристанище Сомовитъ. Чрезъ това пристанище ще се изнася грозде и отъ гаритъ и спиритъ въ районитъ Ясенъ — Гавренъ и Гриваца — Хумата.

Презъ пристанище Орѣхово ще се изнася отъ района на гр. Червенъ бръгъ, а отъ Свищовъ отъ Сгалево — Поликраище, Ловечъ — Левски — Орѣшъ — Бѣлене.

Въ връзка съ цената на гроздето делегация отъ Плъвенско е посетила министрътъ д-ръ Ив. Бешковъ и д-ръ Ив. Вазовъ. На делегацията е обещано да се направи най-възможното.

## Събрани данѣци презъ м. септември отъ Плъвенско

Важни срокове презъ м-цъ октомври

Презъ м. септември т. г. държавнитъ бирничитъ сж събрали отъ Плъвенъ и околията за данѣци, върхнини и глоби 6,938,940 лева. Презъ сжщия месецъ миналата година сж били събрани 4,987,651 лева.

Отъ плъвенското областно данѣчно управление съобщаватъ, че до 20 т. м. е крайния срокъ за изплащане третата третинка отъ патентния данѣкъ-занятието и третата петинка отъ народния заемъ.

## Установени нарушения по млѣкопреработването

Съставени актове и наложени глоби

Презъ тази година селянитъ-овцевѣдци отъ нѣкои села не сж вносили млѣкото въ опредѣленитъ млѣкопреработвателни заведения, а сж го преработвали на сирене, масло и други млѣчни продукти и сж ги продавали на „къси вълни“.

Следъ закриване на млѣко-преработвателнитъ заведения сж били предприети проверки въ всички села на Плъвенска, Никополска, Ловешка и Луковитска околии и сж били установени много нарушения. До сега лицата натоварени да извършатъ проверкитъ сж издали наказателни постановления на обща сума 3,200,000 лева. Най-много актове — на около 1000 души — сж съставени въ Ловешка околия, като само около 250 души сж отъ с. Дойренци.

## ТЪШНОТО РАЗВИТИЕ

въ момента още не може напълно да се оцени. Това прѣсичане на Европа отъ северъ на юго-Изтокъ съ воднитъ пѣтища на Рейнъ и Дунава, които заедно съ други естествени, и изкуствени канали, които ще бъдатъ тѣсно свързани помежду си, ще доведе до едно напълно задоволяване съобщителнитъ нужди на всички тѣзи области.

Дунавъ, който е дълъгъ 2817 км., е най-голямата рѣка въ срѣдната Европа. Тази толкова важна на европейскитъ съобщителни връзки рѣка, заедно съ своитъ притоци тѣсно свързва различнитъ земеделски и стопански области. Годишно на Дунава не могатъ да се използватъ 50 дена поради приливнитъ и отливнитъ й, други 20 дни поради замръзването, отъ друга страна, обаче, вече се правятъ проучвания да се подобри течението на рѣката съ регулатори, като по този начинъ се намалятъ не използваемитъ за плаването дни.

Отъ много години насамъ развитието на рѣката като съобщителенъ пѣтъ е било възпрѣтствувано отъ различни митически мѣрки, контролни станции и пр. Едва съ установя-

ването на политическитъ и стопански отношения въ областта на Дунава отъ страна на Германия можаха да се осигурятъ условията за едно успѣшно стопанско и съобщително развитие на рѣка Дунавъ и на областитъ презъ които тя минава,

преимѣжествата, които Юго-Изтокътъ вече използва и които за въ бъдеще ще придобиятъ още по-голямо значение. Освенъ това при създаването на една стопанска и установена Сръдна Европа, на Дунава се пада специалната задача за опредѣляне стопанскитъ и съобщителни интереси на заинтересованитъ страни.

Докато при Улмъ все още циркулиратъ така нареченитъ „Улмеръ Шахтелтъ“ (улмерови кутийки), малки корабчета отъ най-стари времена, при Регенсбургъ транспортътъ се извършва отъ по-големитъ параходи, докато при Будапеща вече пѣжватъ рѣчнитъ параходи, чиято радиусъ на действие обхваща цѣлата Сръднеземноморска област и специално Северна Африка (Египетъ). При развитието на тази морска-рѣчна съобщителна служба, Унгария изнесе успѣшна



г. д-ръ Иванъ Бешковъ

произнесе при посещението на родното си село Долни Джбникъ, направилъ добро впечатление. Спиритъ сж върху стопанската политика на новото правителство, г. министрътъ Бешковъ заяви, че неговия стремежъ сж бжде да увеличи производството, и тѣй като сме земеделска страна, отнася се, следователно, до увеличаване на земеделското производство. Наредъ съ това, обаче, се явява и необходимостта отъ провеждане на една политика на справедливи цени, така, че да се създадатъ условия при които ония, които произвеждатъ, да не скръбятъ, а да се радватъ и да творятъ съ всички сили.

Тѣзи думи отъ рѣчта на г. министрътъ Бешковъ събуждатъ нови надежди всрѣдъ производителитъ срѣди и укрепватъ вѣрбата, че думитъ ще станатъ дѣла.

дарностъ и за неговитъ права и социална държавна.

Ако има случаи да упрѣкнемъ въ нѣщо народа, преди това трѣбва да имаме куража да отпавимъ упрѣкъ къмъ себе си — къмъ насъ, които се назоваваме интелигенция. Тома Яневъ

## Дунавъ като европейска съобщителна връзка

Факторъ отъ голѣмо значение въ бъдещето европейско обществие.—Примѣжествата, които Юго-изтокътъ вече използва

При разглеждането на европейския Юго-Изтокъ отъ стопанска гледна точка рѣка Дунавъ добива своето незаменимо значение като съобщителенъ пѣтъ. Като волентъ пѣтъ, Дунавъ, който преминава презъ шестъ различни държави, е главната артерия, която създава централна Европа съ Юго-Изтока

и оттамъ съ стопанскитъ области на близкия Изтокъ. Нейното течение е вече свързано посрѣдствомъ изкуствени канали съ германскитъ и следователно и съ европейскитъ водни пѣтища и преди всичко съ рѣката Рейнъ, която е главниятъ пѣтъ за индустриалнитъ области на западна Германия. Въобщее, като водни пѣтища, между Дунавъ и Рейнъ се забелязва единъ тѣсенъ паралелъ. Заедно съ Рейнъ, Дунавъ днесъ съставлява,

Г-ца МИЛКА ТР. КАМЕНОПОЛСКА  
Г-нъ ГЕОРГИ НАЧЕВЪ  
СГОДЕНИ 19. IX. 1943 год.  
Плвенец с. Богданъ—Варна



**ПОМЕНЪ**  
На 5 октомврий т. г. навършват девет месеца от смъртта на нашия незабравим съпруг и баща  
**МАРИНЪ Т. ДЖИГОРОВЪ**  
дългогодишен търговец  
Нека този ден неговитъ приятели и познати си спомнят за него и кажат „Бог да го прости“.  
Въ негова памет даваме обѣд на децата отъ детскитъ домове при женското дружество „Развитие“.  
Отъ опечаленитъ съпруга и синъ

**ПАНИХИДА**  
По случай четиредесет дни отъ смъртта на скъпия ни покойникъ

**ХРИСТО АТ. НАТОВЪ**  
на 8 октомврий—петъкъ, въ 8 1/2 часа преди обѣдъ ще се отслужи панихидата на гроба му—а при лошо време—въ църквата „Св. Николай“. Канимъ роднини, близки и приятели.  
ОТЪ ОПЕЧАЛЕНИТЪ.

**ГЕОРГИ ЛОВЧЕЛИЕВЪ**  
досегашенъ майсторъ при фирмата Димитър Стойчевъ съобщава, че е открил на ул. „Априловъ“ 17, IV кв., собствена **МЕБЕЛНА РАБОТНИЦА „АВОДЕРЕ“**  
ПРИЕМА И ИЗПЪЛНЯВА ПОРЪЧКИ СЪ КЛИЕНТСКИ И СВОИ МАТЕРИАЛИ.

**СПЕЦИАЛНИ ГАЗГЕНЕРАТОРИ**  
**ЗА ОМНИБУСИ**  
ТЕЖКИ И ЛЕКИ КАМИОНИ И ЛЕКИ АВТОМОБИЛНИ КОЛИ  
**ШВЕДСКИ**  
най-солидни, най-здрави, най-икономични, най-евтини. На складъ Д-ръ АСЕНЪ КОЖУХАРОВЪ,  
ул. „Отецъ Паисий“ 9 — Пловдивъ.

**КРУШКИ** ОТЪ ПОЛОВИНЪ ВЪКЪ  
**Филипсъ** ПЪРВАТА МАРКА ВЪ СВѢТА

**„ЗАДРУГА“ О. О. Д-ВО**  
НА СЪЮЗА НА ПОПУЛЯРНИТЪ БАНКИ  
Клонъ Плъвенъ — телеф. 355  
**ЗАКУПУВА НЕОГРАНИЧЕНИ КОЛИЧЕСТВА**  
**ГРОЗДЕ**  
ЗА ПРЕРАБОТКА НА ГРОЗДОВЪ МАРМАЛАДЪ въ собствената си вакумна инсталация до говеджия пазаръ.

**КУПУВАМЪ ГРОЗДЕ**  
**ВИНЕНЪ СОРТЪ**  
Аспарухъ Димитровъ  
ВИНЕНЪ СКЛАДЪ,  
съръ пазаръ, ул. „Александаровска“ № 7, (срещу каруцарска задруга).

**ИЗГУБЕНА Е** лична карта под № 39077 отъ 23 юлий 1943 година на името на Величка Минева Маринова отъ Плъвенската община. Да се счита невалидна.

**12 БЪЧВИ ЗА ВИНО**  
7000 литри и две каци за прѣцна 10,000 литра се даватъ подъ наемъ. Справка вестн. агенция „Стрела“—Плъвенъ.

**ВИНАРСКИ АРТИКУЛИ:**  
КАЛИЕВЪ МЕТАБИСУЛФИТЪ  
БЕНЗОАТЪ за сладко вино  
СЪРНИ ЛЕНТИ И АЗБЕСТЪ  
ОБЕЗЦВѢТИТЕЛЪ на вино и др.  
СОДА БИКАРБОНАТЪ  
НА СКЛАДЪ  
при ХР. ХАР. БАЛАБАНОВЪ,  
Плъвенъ, телефонъ 85.

# ХРОНИКА

**НИЕ НИКОМУ НЕ НАТРАПВАМЕ В.** „СЕВЕРНО ЕХО“, особено въ днешно време, когато хартията, печата, пощенскитъ и други разности около вестникътъ се увеличиха съ триста на сто. Ще спремъ безусловно вестникътъ на всички, които не платятъ абонамента си най-късно до 15 октомврий. Въ Плъвенъ абонамента се изплаща освенъ на нашитъ издателски, още и въ печатница „Изгръвъ“, за дъ областния съдъ.

**Варенето на ракия.** — Отъ 27 т. м. акцизнитъ власти запечатиха всички казани за варене на ракия. Всички лица, които иматъ материали за изваряване на ракия могатъ да извършатъ това само съ разрешение на министерството на финанситъ, като заявлението си подадатъ чрезъ областното акцизно управление.

**Употрѣбата на захарно цвекло.** — По предписане на министерството на финанситъ, акцизно управление е издало наредба до органитъ сии кметове въ населата относно употребата на захарно цвекло. Забранява се използването на захарно цвекло за други цели освенъ за производство на захаръ въ захарнитъ фабрики. На нарушителитъ ще се налага глоба по закона за акцизитъ.

**Жалейно събрание.** — По починъ на общограждански комитетъ въ неделя, 3 т. м., въ 11 часа преди обѣдъ въ салона на читалище „Съгласие“ се урежда паметно жалейно събрание за оубоа почившия Царъ-Обединителъ Борисъ III. Г-нъ Георги Марковъ ще произнесе слово, а следъ това ще бъде изпълнена подходяща програма. Входъ свободенъ.

**Грижи за коневѣдството.** — Въ неделя, 3 т. м., въ Плъвецъ се урежда голѣмъ пазаръ на жребии. Освенъ закупвателнитъ комисии, които се очакватъ да пристигнатъ отъ всички краища на страната, жребии ще закупува и м. вото на земеделито за нуждитъ на държавнитъ конезаводи и стопанства.

**ПРЕКРАСЕНЪ ЕСЕНЕНЪ МОДЕЛЪ** пакъ въ дрехарница „Аржентина“.

**Излетъ на земеделски стопани.** — Презъ тази седмица внушителна група земеделски стопани отъ софийско посетиха Плъвенъ и нѣколко села отъ околнота. Тѣ бѣха запознати съ земеделско-стопанскитъ постижения на нашия край.

**Административни промѣни.** — Министерътъ на вътрешнитъ работи г. Д. Христовъ е подписалъ заповѣдъ за уволнението на луковитския околйски управителъ Стефанъ Станевъ.

**Движението въ града.** — Презъ м. септемврий въ статистическото отдѣление при общината сж били записани 66 раждания, 23 жендби и 41 смъртни случаи. Презъ сжщия месецъ отъ града сж се изселили 48 души, а сж се преселили 79.

**Лични.** — Нашиятъ съгражданинъ д-ръ Парашкевъ Начевъ е назначенъ за инспекторъ-експертъ въ отдѣла „Замразени меса“ при Дирекцията на храноизноса въ София.

**Унищожаване на архиви.** — Областната сибтна палата въ гр. Търново съобщава, че пристѣпва къмъ унищожаване на всички общински, училищни, скотовѣдни отчети и отчети на дѣловодителитъ при държавнитъ бирници за времето до 1934 год. Палатата кани общинитъ, училищнитъ настоятелства и заинтересованитъ лица, които иматъ нужда отъ известни документи по тия отчети, да направятъ исканията си най-късно до 31 октомврий т. г.

**Абонати, които до 15 октомврий т. г. издѣлжатъ абонамента си за тази година, ще платятъ 80 лева. Следъ тази дата абонамента ще се събира по 100 лева годишно.**

**Отпуснатъ захаринъ за Плъвенско.** — Министерството на финанситъ е отпуснало за нуждитъ на Плъвенска, Ловешка, Троянска, Тетевенска, Луковитска и Никополска околии 525 кгр. захаринъ. За Плъвенъ и околнота е опредѣленъ 260 кгр. захаринъ и се продава чрезъ акцизното управление.

**Учебното дѣло въ Плъвенъ.** — Презъ новата учебна година плъвенскитъ първоначални училища се посещаваатъ отъ 1894 ученици, а прогимназитъ отъ 1398. Презъ миналата година първоначалнитъ училища сж се посещавали отъ 1936 ученици, а прогимназитъ отъ 1412.

**Овощни дръвчета за Плъвенско.** — Министерството на земеделито е отпуснало отъ държавнитъ разсадници за нуждитъ на Плъвенска околия 23,200 различни видове овощни дръвчета. Раздаването имъ ще стане отъ околйското агрономство в една га следъ окапането на листата.

**Наложени глоби за нарушения по акциза.** — Напоследък акцизнитъ органи сж предприели внезапни ревизии въ селата Джбень, Торосъ, Карлуково и Девенци — луковитско, и било установено, че около 60 души сж разпечатили казанитъ си за варене на ракия и контрабандно изварявали материали. На всички сж съставени актове и сж наложени глоби до 10,000 лева.

**Училищни промѣни.** — Подписана е заповѣдъ, съ която за троянска околйски училищенъ инспекторъ се назначава Христо К. Станевъ отъ гр. Омуртагъ.

**Откриването на допълнителнитъ занаятчийски училища.** — Отъ вчера започна новата учебна година на допълнителнитъ занаятчийски училища въ Плъвенска област, издържани отъ областната стопанска камара.

Откриването на допълнителното занаятчийско училище въ Плъвенъ стана снощи въ присѣствението на председателя на камарата г. Керкенозовъ, гл. секретаря г. д-ръ Караивановъ, началника на отдѣлъ „Занаяти“ г. Арнаудовъ и др. Председателтъ г. Керкенозовъ произнесе наиздателно слово, следъ което ученицитъ дадоха обещание, че ще служатъ вѣрно и предано на царъ Симеонъ II.

**За 1000-левовитъ банкноти.** — Новитъ 1000-левови банкноти сж пуснати вече въ обръщение. Понеже има доста стари 1000-левови банкноти, които не сж обмѣнени и сж невалидни, БНбанка предупреждава при размѣна на 1000-левовитъ банкноти да се внимава.

**Новъ курсъ за полицейски стражари.** — Отъ 20 до 30 т. м. въ плъвенското областно полицейско управление ще заседава нарочна комисия, която ще преглежда и приема младежи за следване на съкратенъ курсъ въ полицейскитъ училища. Подробности могатъ да се получаватъ отъ управлението.

**За работницитъ.** — Плъвенската инспекция на труда съобщава на всички работници, служещи и работодатели, че съгласно 37 то постановление на Министерския съветъ отъ 10 септемврий 1943 год. протоколъ № 126 — Д. В. брой 210/43 год., на работницитъ и служещитъ при държавнитъ, общинскитъ, автономнитъ и други публично правни, както и при частно правнитъ учреждения, предприятия, стопанства, сдружения и фондации, следва да се изплати надницата и за 4 септемврий 1943 год., обявенъ за непристъпственъ денъ по случай смъртта на Н. В. Царъ Борисъ III. На тѣзи, на които не се заплаща опредѣлена по размѣръ надница, а въ зависимостъ отъ доставената работа, да се заплати срдната надница, изчислена върху платенитъ надници презъ последнитъ 30 дни.

## ЛЮДЕ, КОИТО НЕ ЗАБРАВАМЕ

### Бащата на нашето възраждане

Всѣка епоха има своето начало въ лицето на известни личности наречени гении, велики хора, национални герои, които въ своето висше себеотрицание първи запалватъ идейния огънь въ душитъ на свититъ народи.

Единъ народъ, колкото повече образи има отъ тѣзи себеотрели се отъ своя личенъ egoизъмъ лица, отразяващи идеалитъ на своето време, толкова повече този народъ има сигурни гаранции за своето политическо, стопанско и духовно-културно прѣуспѣване.

Единъ отъ тѣзи величави образи въ духовно-политическата история на България е образътъ на Хилендарския монахъ Отецъ Паисий, бащата на българското възраждане.

Отецъ Паисий бѣ първиятъ, който разкри въ тъмнината на вѣковетъ славнитъ страници на нашата политическа история. Синъ на една тъмна епоха, когато нашия народъ носѣше върху плещитъ си тежестта на двойното робство: политически заробенъ отъ Отоманската империя и духовно обсебенъ отъ фанариотитъ, той сѣло се провикна къмъ брата-робъ: „О неразумни юроде, защо се срамишъ да се наречешъ болгаринъ“. Тѣзи мощни слова

се разнесоха изъ всички кѣтчета на Балканския полуостровъ и послужиха като сигналъ за борба, която да донесе политическата и духовна свобода на българския народъ.

Следъ бащата на нашето възраждане се родиха плеада борци, които съ мечъ или перо въ ржка чертахъ и откриваха пътя на свободна и независима България.

Тия дни, когато се чувствува паметъта на Отецъ Паисий и то въ най-голѣмитъ и сждбоносни исторически моменти, когато се изгражда обединена и мощна България, трѣбва не само да си спомнимъ за дѣлото на този великитъ синъ на българския народъ, но да следваме неотклонно неговитъ съвети. Това значи всички български да съзнаваме голѣмитъ задачи, които се изпрѣчватъ въ нашата политическа история и чрезъ всички материални и духовни сили да доизградимъ държавния образъ на обединеното ни отечество. По този начинъ България ще изпълни своя свещенъ дългъ къмъ себе си, къмъ историята за да бъде важна политическа и духовна пружина и то не само на Балканитъ, но въ свѣта на международната общностъ.

Д-ръ М. Константиновъ

## НАШИ БЕЛЕЖКИ

**По поводъ объясненията на отецъ Ташевъ**

— „Случаятъ Якобъ“ е достатъчно вече изясненъ на плъвенското гражданство, за да не става нужда да го изнасяме въ подробности. На времето си ние го отбелязахме само като тѣжна проява на самозабравили се църковни служители, които въ такива върховни времена не знаятъ какво вършатъ. Изглежда, че тази случка твърде много тежи на съвестта на ставрофорния отецъ Димитрий Ташевъ, шомъ като почти всѣка недѣля отъ амвона на църквата занимава богомолцитъ съ „своето смирение“. Презъ тази седмица той излѣзе вече и съ нѣкакви разяснения въ единъ отъ мѣстнитъ вестници. Да се оправдава — това е негово право. Дали, обаче, казва самата истина — и това е единъ въпросъ. Така напр. нѣкъде въ объяснението си отецъ Ташевъ казва, че нито е виждалъ, нито е срещалъ Иозефъ Якобъ, нито пъкъ е знаелъ, че възнамява да се покрѣсти. А два-три дни следъ покрѣстането, предъ група столични журналисти, които случайно пребиваваха по онова време въ града, между които бѣха директорътъ на в. „Нова вечеръ“ г. Ан. Николовъ, началникътъ на отдѣлъ при Дирекцията на националната пропаганда г. Хр. Заимовъ и др., оправдавайки се пакъ по случката, отецъ Ташевъ имъ заяви, че благодарение на него Иозефъ Якобъ отдавна билъ усвоилъ принципитъ на християнството и уърлѣ за покрѣстване... Освенъ това, никъде въ объяснението си отецъ не казва кои пъкъ сж били кръстниците!

Въ отговорътъ си ставрофорния отецъ излива цѣлата си злоба върху насъ. Обяснимо. Не ние, а той самъ, обаче, хвърли зловолия калъ върху лицето си и нѣма защо да се сърди на хората. Толкозъ!

**ЗАГУБЕНА Е** лична карта на Любенъ Василевъ Цветановъ отъ Плъвенъ, издадена отъ Плъвенската община на 26 августъ 1941 година. Да се счита невалидна.

**ИЗГУБЕНА Е** лична карта № 22325 отъ 8 августъ 1935 г., издадена на името на Илия Стояновъ Коларовъ, отъ плъвенската община. Да се счита невалидна.

**ЗАГУБЕНА Е** лична карта № 34722 на Любенъ Василевъ Цветановъ отъ Плъвенъ, издадена отъ Плъвенската община на 26 августъ 1941 година. Да се счита невалидна.

**ИЗГУБЕНА Е** лична карта № 22325 отъ 8 августъ 1935 г., издадена на името на Илия Стояновъ Коларовъ, отъ плъвенската община. Да се счита невалидна.

**ЗАГУБЕНА Е** лична карта № 2736 на Димитрий Г. Тодоровъ, издадена отъ Гигенската община презъ 1935 година. Да се счита невалидна.

**Защо трѣбва да се обеззаразятъ зѣбнатъ семената за посѣвъ**  
сѣ ТИЛАНТИНЪ-ЦЕРЕЗАНЪ, или сѣ ЦЕРЕЗАНЪ-НАСБАЙЦЕ?  
Защо обеззаразването има съ тѣзи препарати не само те ще преобрати реколтата отъ разни болести, каквито сж: гланиитъ, фузариозата, лентогната болестъ и други гѣбни болести, които необеззаразенитъ семената разнасятъ, но осигуряватъ едно рѣдкото и бързо потикване, бунетъ посѣвъ и по-висока висококачествена реколта  
Нисшинитъ разходи отъ 2-350 лева, за обеззаразване потрѣбнитъ за зѣбнатъ семената на единъ декаръ, семена, ще се безплатно обработятъ многократно съ повисенитъ посѣвъ на реколтата сѣвщи декари

УПЛАТВАНИЯ И БРОШУРИ—БЕЗПЛАТНО ОТЪ ГЕНЕРАЛ. ПРЕДСТАВИТЕЛЪ ЗА БЪЛГАРИЯ **БАЙЕРЪ-ФАРМА А ДВО**  
ОТДѢЛЪ ЗАЩИТА НА РАСТЕНИЯТА,  
София, ул. Московска 5. Тел. 2 65 29 и 2 73 43.

**„ВИТАМИНИ“**  
Стоянъ С. Тевекелиевъ и с-не А. Д.  
ПЛЪВЕНЪ  
ЦАРСКИ ПРИДВОРНИ ДОСТАВЧИЦИ  
**КУПУВА**  
ВЪ НЕОГРАНИЧЕНИ КОЛИЧЕСТВА  
**ГРОЗДЕ ЗА ВИНО**  
И **ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ**  
за преработка въ вакумна инсталация.

**МАРИНЪ БЕРЧЕВЪ**  
МАГАЗИНЪ ЗА ТЕХНИЧЕСКИ МАТЕРИАЛИ  
ул. „Александровска“ 161, срещу комисарството  
На складъ шевни машини: Пфафъ, Лада и др. Пишущи машини: Адлеръ мод. 7 и др. Сметачни машини: Тоталия, Фацитъ, Астра и др. Радиопарати „Сiera“ — холандско производство ютии, котлони и др. електрически домашни уреди, части, игли и масло

**ДИМ. ТОДОРОВЪ—МАГАЗИНЪ „РОДИНА“**  
ул. „Александровска“ 130, срещу БНбанка — Плъвенъ,  
СЪОБЩАВА, ЧЕ Е ВЗЕЛЪ ПРЕДСТАВИТЕЛСТВОТО НА ТЕКСТИЛНАТА ФАБРИКА „ЛАНДОУ“, А. Д. СОФИЯ—КНЯЖЕВО за боядисване, химическо чистене и импригриране на всички видове мъжки, женски и детски дрехи. ПРИЕМА ЗА БЪРЗО ИЗПЪЛНЕНИЕ за боядисване и щемпелосване на разни платове. За текстилни индустриалци при специални условия и споразумение.

**ВЪ ЖЕЛЪЗАРСКИЯ МАГАЗИНЪ на ЖЕЛЪЗАРОВЪ & КУНОВЪ—Плъвенъ**  
Съръ-пазаръ, телефонъ 301  
**ИМА НА СКЛАДЪ:**  
СЛАМОРЪЗАЧКИ И ЦВЕКЛОРЪЗАЧКИ европейски  
СТЪКЛЕНА ВАТА за изолация на парни котли.  
ГРАФИТЪ леярски и за печки, криви кюнци.  
НИШАДЪРЪ на калъпи.  
ФАЯНСОВИ ПЛОЧКИ за облицовка.  
ТРИКОЗАЛЪ — за предпазване отъ влага на избени и други помѣщения.  
ЦИНКВАЙСЪ европейски.  
КАРБИТЕНИ ЛАМПИ заедно съ карбидъ.  
ЗЕЛЕНЪ КАМЪКЪ, изолатори.  
АЗБЕСТЪ на картонъ.  
Всѣкакъв видъ желъзария за строежъ и разни технически материали. Очакваме замѣстителъ на безиръ — силамонъ грондъ и силамонъ натюръ.

**Държавно допълнително земеделско у-ще въ с. Гигенъ—Никополски**  
**ОБЯВЛЕНИЕ № 372**  
с. Гигенъ, 20 септемврий 1943 година.  
Известява се на интересувашитъ се, че на шестнадесетия денъ отъ публикацията на настоящото обявление въ в. „Северно ехо“ отъ 9 до 12 часа преди обѣдъ въ общинското управление ще се произведе търгъ съ явна конкуренция, за отдаване подъ наемъ зеленчуковата градина отъ 36 дек. 280 кв. м. за времето отъ 15 ноемврий 1943 год. до 15 ноемврий 1946 год. Залогъ за право участие въ търга е 10%/. Законътъ за Б. О. П. е задължителенъ за конкурентитъ. Тръжнитъ книга сж на разположение въ канцеларията на училището.  
ОТЪ УЧИЛИЩЕТО.  
Кооперативна печатница „Изгръвъ“ — Плъвенъ, печ. № 83.